



Escadron 686 Dorval-Lachine Squadron

Cadets de l'Aviation royale du Canada ✈️ Royal Canadian Air Cadets
800, rue Sherbrooke #115
Lachine, QC H8S 1H2

514-634-3888 | info@escadron686.com | www.escadron686.com

1085-20 (cmdt)

1085-20 (CO)

Le 5 avril 2019

5 April 2019

Parents et tuteurs de cadets de l'Escadron 686 :

Parents & tutors of cadets of 686 Squadron:

60e Cérémonie de revue annuelle (CRA)

60th Annual Ceremonial Review (ACR)

Vous êtes invité à l'événement le plus important de l'année d'instruction de l'Escadron, notre revue de Cérémonie de revue annuelle (CRA). Le CRA comprend des présentations de trophées, de médailles et d'expositions. Président comme notre Officier de revue sera:

You are invited to the most important event of the Squadron's training year, our Annual Ceremonial Review (ACR). The ACR includes presentations of trophies, medals and displays. Presiding as our Reviewing Officer will be:

Brigadier général E.J. Kenny, MSC, MSM, CD
Directeur Général - Disponibilité Opérationnelle
De La Force Aérienne

Brigadier-General E.J. Kenny, MSC, MSM, CD
Director General Air Readiness
Royal Canadian Air Force

Date: samedi le 25 mai 2019

Date: Saturday, May 25, 2019

Heure: 13h30, début de la cérémonie 14h00

Time: 13h30, start of ceremony 14h00

Lieu: Aréna Pierre Morin, 1925 St-Antoine,
Lachine, QC H8S 1V5

Place: Pierre Morin Arena, 1925 St-Antoine,
Lachine, QC H8S 1V5

Cet événement est ouvert au public. Alors amenez tous vos amis et votre famille.

This event is open to the public. So bring all your friends and family.

Ce sera la conclusion de notre formation formelle jusqu'en septembre. Ceci sera suivi de notre Banquet annuel de mérite où de nombreux autres prix seront décernés. **Tous les cadets doivent être présents** à la CRA et au Banquet s'ils souhaitent réussir leur niveau d'instruction.

This will be the conclusion of our formal training until September. This will be followed by our Annual Awards Banquet where many more awards will be presented. **All cadets must be present** at both the ACR and Banquet if they wish to pass their level of training.

Major K.A. Mansour, CD, RCAF
Commandant
Commanding Officer

Louise Turenne
Présidente, Comité répondant
President, Squadron Sponsoring Committee

Un brillant avenir commence ici! ✈️ Your bright future starts here!

BANQUET ANNUEL DE MÉRITE

Des trophées, des qualifications de niveau et des promotions seront présentés lors de ce banquet. Le banquet est ouvert à tous les parents, famille et amis. Les cadets doivent être présents pour recevoir leur récompense.

Un souper chaud sera servi, y compris les desserts, les boissons gazeuses et café. Ce banquet sera suivi d'une danse, ou des boissons gazeuses et chips seront disponibles en vente à la cantine.

Date: samedi le 25 mai 2018

Lieu: Église Très-Saint-Sacrement
800 Rue Provost, Lachine, QC H8S 1M7

Cocktails: 17h30

Code vestimentaire:

- Uniforme C-8 Tenue de mess (cadets)*
- Uniforme 2, 2A ou 2B Tenue de mess (officiers)
- Vêtements formels ou semi-formels (parents)

Les billets doivent être achetés à l'avance.

Pour plus d'informations, écrivez à info@escadron686.com

* C-8 Tenue de mess: C-1 avec blancs de cérémonial/écossaise, mais remplacez la chemise bleue par une chemise blanche et un nœud papillon noir. Un nœud papillon noir peut être emprunté à l'Approvisionnement de l'Escadron.

ANNUAL AWARDS BANQUET

Trophies, level qualifications and promotions will be presented at this banquet. The banquet is open to all parents, family and friends.

Cadets must be present to receive their reward.

A hot supper will be served, including dessert, soft drink and coffee. This banquet will be followed by a dance, where soft drinks and chips will be available for sale in the canteen.

Date: samedi le 25 mai 2018

Place: Très-Saint-Sacrement Church
800 Rue Provost, Lachine, QC H8S 1M7

Cocktails: 17h30

Dress Code:

- C-8 Mess Dress uniform (cadets)*
- 2, 2A or 2B Mess Dress uniform (officers)
- Formal or Semi-formal attire (parents)

Tickets must be purchased in advance. Need more information, email info@escadron686.com

* C-8 Mess Dress: Full C-1 uniform with ceremonial whites/Highland, but replace blue shirt with a white shirt & black bow tie. A black bow tie can be signed out from the Squadron's Supply.



Banquet annuel de mérite / Annual Awards Banquet

Cadet(s) _____

Repas végétariens cochez ici
Vegetarian meals click here

	Coût/Price	Quantité/Quantity	Total
Adultes/Adults	15 \$		\$
Enfants de 6 à 11 ans	10 \$		\$
Enfants de 2 à 5 ans	5 \$		\$
Enfants moins de 2 ans	Gratuit-Free		--
Cadets	10 \$**		\$
			\$

**Dépôt retourné au Banquet/Deposit returned at Banquet

Mode de paiement: En espèces/Cash Chèque à l'ordre de/Cheque payable to : "Escadron 686"
Payment Method: Visa Mastercard American Express Discover Card

Nom du titulaire: _____ No. de carte: _____
Cardholder: _____ Card Number: _____

Expiration : _____ CVV : _____ Code postale: _____ Signature : _____
Postal Code: _____